



EN

Note: Water pressure regulator must be installed on the inlet pipe, otherwise it may cause damage to the water tank!

DE

Hinweis: Der Wasserdruckregler muss am Einlassrohr befestigt sein, da der Wassertank sonst beschädigt werden kann!

FR

Remarque: Le régulateur de pression d'eau doit être installé sur le tuyau d'entrée, sinon il risque d'endommager le réservoir d'eau!

NL

Opmerking: de waterdrukregelaar moet op de inlaatleiding worden geïnstalleerd, anders kan het waterreservoir beschadigd raken!

IT

Nota: Il regolatore della pressione dell'acqua deve essere installato sul tubo d'ingresso, altrimenti potrebbe causare danni al serbatoio dell'acqua!

PL

Uwaga: Regulator ciśnienia wody należy zainstalować na rurze wlotowej, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia zbiornika na wodę!

SE

OBS: Vattentrycksregulatorn måste installeras på inlopps-röret, annars kan det leda till skador på vattentanken!

ES

Nota: ¡El regulador de presión de agua debe instalarse en el tubo de entrada, de lo contrario puede dañar el tanque de agua!

DK

Bemærk: Vandtryksregulatoren skal installeres på indløbsrøret, da det ellers kan beskadige vandtanken!

NO

Merk: Vanntrykksregulatoren må installeres på innløpsrøret, ellers kan det føre til skade på vanntanken!

PT

Nota: O regulador de pressão da água deve ser instalado no tubo de entrada, caso contrário pode causar danos no depósito de água!

RO

Notă: Regulatorul de presiune a apei trebuie instalat pe conducta de admisie, altfel se poate deteriora rezervorul de apă!

SI

Opomba: Regulator vodnega tlaka mora biti nameščen na dovodni cevi, sicer lahko povzroči poškodbe rezervoarja za vodo!

HU

Megjegyzés: A víznyomás-szabályozót a szívócsőre kell felszerelni, ellenkező esetben a víztartály károsodását okozhatja!

CZ

Poznámka: Na přívodní potrubí je třeba nainstalovat regulátor vodního tlaku, jinak může dojít k poškození nádrže na vodu!

SK

Poznámka: Na prívodnom potrubí musí byť namontovaný regulátor tlaku vody, inak môže dôjsť k poškodeniu nádrže na vodu!

HR

Napomena: Regulator tlaka vode mora biti postavljen na ulaznu cijev. U suprotnom može doći do oštećenja spremnika vode!

FI

Huomio: vedenpaineen säädin on asennettava tuloputkeen, koska muuten vesisäiliölle voi aiheutua vahinkoa!

LT

Pastaba: Vandens slėgio reguliatorius turi būti sumontuotas ant įleidimo vamzdžio, kitaip jis gali sugadinti vandens baką!

GR

Σημείωση: Ο ρυθμιστής πίεσης νερού πρέπει να εγκατασταθεί στον σωλήνα εισαγωγής, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη δεξαμενή νερού!

BG

Забележка: Регулаторът на налягането на водата трябва да се монтира на входната тръба, в противен случай може да доведе до повреда на резервоара за вода!

LV

Piezīme: ūdens spiediena regulatoram jābūt uzstādītam uz ieplūdes caurules, pretējā gadījumā tas var sabojāt ūdens tvertni!

EE

Märkus: sisselasketorule tuleb paigaldada veesurve reguleerija, vastasel juhul kahjustab see veepaaki!

IS

Athugaðu: Vatnsþrýstingsmælir verður að vera settur á innrennslisrörið, annars gætu orðið skemmdir á vatnstankinum!